2024.3.9 29.7x42cm S-88035301

DEXTER

ADEO Services - 135 Rue Sadi Carnot - CS 00001
59790 RONCHIN - France
ZA : Imported by Adeo South Africa (PTY) LTD T/A Leroy Merlin, Hosted in Leroy Merlin Fourways Store 35 Roos Street, Witkoppen Ext
97, Sandton, 2191 Johannesburg, Gauteng, South Africa Tel: +27 10 493 8000 Email: contactja@leroymerlin.co.za - BR : Importado e distribuido por LEROY MERLIN COMPANHIA BRASILEIRA DE BRICOLAGEM CNPJ: 01.438.784/0001-05 - Rua Pascoal Pais, nº 525, 8º andar cj 81 a 84, Vila Cordeiro, São Paulo -SP. CEP: 04581-060 CALM (Central de Atendimento Leroy Merlin) Capitais 4020-5378 Demais Regiões 0800-0203378 - UA: Імпортер (Виробник): ТОВ «Леруа Мерлен Україна», 04201 Україна, м. Київ, вул. Полярна 17А, +380 44 498 46 00. Дане підприємство приймає претензії від споживачів щодо товару, а також проводить його ремонт, окреме і гарантійне обслуговування Імпортер: ТОВ «Леруа Мерлен Україна», 04201 Україна, м.Київ, вул. Полярна 17А, AD61 Key : 88035301

EU type examination carried out by notified body:
C.T.C. (0075) - 4 RUE HERMANN FRENKEL - 69367 LYON CEDEX 07 - France
Size: 10xL
Made in China / Pais de Origem: China / Виготовлено в Китаї.

X X X 9 10 X
XL

FR DESCRIPTION / EMPLOI

Paire de gants anti-froid résistante à l'eau, compatible écrans tactiles.Permet d'avoir des contacts courts avec des objets pouvant aller jusque -15°C. Le gant peut perdre ses propriétés isolantes lorsqu'il est mouillé.Matières : Polyester 25%, Acrylique 30%, Latex 45%. Le produit est conforme aux exigences du règlement(UE) 2016/425.Les gants remplissent les exigences des normes EN ISO2142:2020 ;EN388:2016+A1:2018 ; et EN 511:2006 EN 407:2020.

Niveaux de performance

EN388:2016+A1:2018

Résistance à l'abrasion	2	EN388 2131X
Résistance à la coupure par lame	1	
Résistance à la déchirure	3	
Résistance à la perforation	1	
Résistance aux coupures (EN ISO 13997)	X	

EN 407:2020

Comportement au feu	X	EN 407:2020 X1XXXX
Chaleur par contact	1	
Chaleur par convection	X	
Chaleur rayonnée	X	
Petite projection de métal liquide	X	
Grande projection de métal liquide	X	

EN511:2006

Froid par convection	X	EN 511:2006 X1X
Froid par contact	1	
Perméabilité à l'eau	X	

* X = indique que le gant n'a pas été testé ou que la méthode d'essai ne semble pas être appropriée par rapport à la conception ou à une composante du gant. « 0 » indique que le gant présente un niveau de performance inférieur au minimum pour le risque individuel concerné Pour l'émouvement de la lame au test de résistance aux coupures (6.2), les résultats du « Test de coupure » ne sont qu'indicatifs. Seul le test de résistance aux coupures par tonodynamomètre « TDM » (6.3) donne le résultat déterminant la performance.

Limites de protection
La protection contre les risques ou les dangers qui ne sont pas cités dans ce document n'est pas garantie. Contient latex de caoutchouc naturel, que peut causer une réaction allergique, y compris un choc anaphylactique. Ces gants ne doivent pas être portés s'il existe un risque qu'ils soient pris dans les parties mobiles d'une machine. Les niveaux de performance indiqués ci-dessous, en lien avec la norme EN 388, ne sont valides que pour la paume des gants. La protection est limitée à une partie des doigts. Les niveaux de performance indiqués ci-dessous, en lien avec la norme EN 407 sont valides pour l'intégralité du gant, toutes couches incluses. Les niveaux de performance indiqués ne sont valides que pour les gants neufs, non lavés, ni rigénérés. Ces niveaux de performance sont obtenus à partir d'essais de laboratoire, dans des conditions définies par les normes. Ces niveaux ne peuvent être appliqués à des gants usagés ou ayant l'empêchs, inspecter visuellement les gants. S'ils sont endommagés, ne pas les utiliser et les jeter (présence de trous, de déchirures ou de coupures, changement de couleur, etc.) Pour les gants composés de différentes couches de matériau, les niveaux de performance indiqués sont valides pour chacun des gants, dans son intégralité. Pour les gants composés de deux ou plusieurs couches, la classification d'ensemble ne reflète pas nécessairement le niveau de performance de la couche externe. Ces gants ne sont pas lavables.

Instructions de port
Porter les gants Examiner le gant pour s'assurer qu'il ne présente pas de défauts. Aligner les doigts et le pouce du gant à l'aide de la main appropriée avant de l'enfiler. Introduire les cinq doigts dans la manchette. Passer le gant autour des doigts et de la paume. Retirer le gant Tirer sur les doigts de l'autre gant. Conserver les gants complétement la main du gant. Tirer sur les doigts de l'autre gant. Conserver les gants en lieu propre et sec.

Conservation et entretien
Conserver dans des conditions de température et d'humidité normales, en lieu propre, couvert et ventilé. Dans des conditions normales d'utilisation, de conservation et de soin, ces gants ne sont pas sujets au vieillissement.

Déclaration UE de conformité
Consultable sur www.ppe-dexter.com

ES DENOMINACIÓN/USO

Par de guantes antifrío, resistentes al agua, compatibles con pantallas táctiles. Permite contactos cortos con objetos a temperaturas de hasta -15 °C. El guante puede perder sus propiedades aislantes cuando está mojado Materiales: Poliéster 25%, Acrílico 30%, Látex 45%. Cumple con los requisitos del reglamento (UE) 2016/425 El guante cumple los requisitos de las normas EN ISO2142:2020 ;EN388:2016+A1:2018 ; EN 511:2006 and EN407:2020.

Niveles de prestación

EN388:2016+A1:2018

Resistencia a la abrasión	2	EN388 2131X
Resistencia al corte con cuchillas	1	
Resistencia al rasgado	3	
Resistencia a la perforación	1	
Resistencia al corte (según la norma EN ISO 13997)	X	

EN 407:2020

Comportamiento ante fuego	X	EN 407:2020 X1XXXX
Calor de contacto	1	
Calor convectivo	X	
Calor radiante	X	
Pequeños salpicaduras de metal fundido	X	
Grandes salpicaduras de metal fundido	X	

EN511:2006

Frio convectivo	X	EN 511:2006 X1X
Frio por contacto	1	
Permeabilidad al agua	X	

«X» indica que el guante no se ha probado o que el método de prueba no es adecuado para el diseño o los componentes del guante. «0» indica que el guante tiene un nivel de prestación inferior al mínimo requerido para el riesgo individual indicado. En el ensayo de resistencia al corte (6.2), los resultados del «Ensayo de corte» solamente serán informativos, y solo el ensayo de resistencia al corte «TDM» (6.3) será el resultado del nivel de prestación de referencia.

Límites de protección
No se garantiza la protección contra riesgos o peligros no mencionados en este documento. Contiene goma de látex natural que puede causar reacciones alérgicas, incluido un choque anafiláctico. Estos guantes no deben utilizarse donde exista riesgo de ser atrapados por partes móviles de máquinas. Los niveles de prestación mencionados, a continuación, en relación con la norma EN 388 solamente son válidos para la palma del guante. La protección se limita a una parte de los guantes. Los niveles de prestación no se refieren a los dedos. Los niveles de prestación indicados a continuación en relación con la norma EN 407 son válidos para la totalidad del guante, incluidas todas las capas. Los niveles de prestación indicados solamente son válidos para guantes nuevos, sin lavar ni renovar. Estos niveles de prestación se obtienen a partir de pruebas de laboratorio realizadas según las condiciones definidas por las normas. Estos guantes no deben estar en contacto directo con una llama. Los guantes deben ser inspeccionados visualmente antes de su utilización. Si están dañados, no deben utilizarse y deben desecharse (presencia de agujeros, cortes o desgarros, cambio de color, etc.) En los guantes fabricados con diferentes capas de material, los niveles de protección indicados son válidos para la totalidad del guante. En los guantes fabricados con dos o más capas, la clasificación general no refleja necesariamente el nivel de prestaciones de la capa exterior. Estos guantes no se pueden lavar.

Instrucciones de uso
Colocación Examine el guante para asegurarse de que no tiene defectos. Alinee los dedos y el pulgar del guante con la mano adecuada antes de colocarlo. Introduzca los cinco dedos en el manguito (puño). Ajuste el guante alrededor de los dedos y de la palma. Retirada Tire de los dedos del guante para que resbale, sin sacar la mano completamente del guante. Tire de los dedos del segundo guante. Guarde los guantes en un lugar limpio y seco.

Almacenamiento y mantenimiento
Se deben almacenar en condiciones normales de temperatura y humedad, en lugares limpios, cubiertos y ventilados. En condiciones normales de utilización, de almacenamiento y de mantenimiento, estos guantes no se deterioran.

Declaración UE de conformidad
Está disponible en www.ppe-dexter.com

PT DESIGNAÇÃO/ UTILIZAÇÃO

Par de luvas resistentes ao frio e à água, compatíveis com ecrã tátil. Permite contactos curtos com objetos até -15° C. A luva pode perder as suas propriedades isolantes quando molhada.Materiais: Poliéster 25%, Acrílico 30%, Látex 45%. Em conformidade com os requisitos do Regulamento (UE) 2016/425 As luvas respeitam conequisitos do regulamento EN ISO2142:2020 ; EN388:2016+A1:2018 ; EN 511:2006 and EN 407:2020.

Níveis de desempenho

EN388:2016+A1:2018

Resistência à abrasão	2	EN388 2131X
Resistência ao corte com lâminas	1	
Resistência a rasgões	3	
Resistência à perfuração	1	
Resistência a cortes (EN ISO 13997)	X	

EN 407:2020

Comportamento ao fogo	X	EN 407:2020 X1XXXX
Calor por contacto	1	
Calor convectivo	X	
Calor radiante	X	
Pequenas salpicaduras de metal fundido	X	
Grandes salpicaduras de metal fundido	X	

EN511:2006

Frio por convecção	X	EN 511:2006 X1X
Frio ao contacto	1	
Permeabilidade à água	X	

O «X» indica que a luva não foi testada ou o método de teste não é o adequado para o modelo ou composição da luva. O «0» indica que a luva apresenta um nível de desempenho abaixo do mínimo para o perigo individual em questão. No caso do embotamento no teste de resistência ao corte (6.2), os resultados do «Teste de Corte» são apenas indicativos, sendo apenas os resultados do teste de resistência ao corte tonodinamómetro «TDM» (6.3) a referência que determina o desempenho.

Limites de proteção
A proteção contra riscos ou perigos não mencionados nesse documento não está garantida. Contém Látex de borracha natural, que pode causar uma reação alérgica, incluindo choque anafilático. Essas luvas não devem ser usadas quando existe risco de ficarem presas em partes de máquinas em movimento. Os níveis de desempenho mencionados abaixo em relação à EN 388 são válidos apenas para a palma da luva. A proteção é limitada a uma parte das luvas. Os níveis de desempenho não se aplicam aos dedos. Os níveis de desempenho mencionados abaixo relativos à EN 407 são válidos para a totalidade da luva, incluindo todas as camadas. Os níveis de desempenho mencionados são válidos apenas para luvas novas, não lavadas ou regeneradas. Esses níveis de desempenho são obtidos através de testes de laboratório em condições definidas pelos padrões. Essas luvas não devem entrar em contato direto com uma chama. Antes de usar, as luvas devem ser inspecionadas. Caso estejam danificadas, não devem ser utilizadas e devem ser descartadas (presença de furos, cortes ou rasgões, alteração da cor, etc.) Para luvas feitas de camadas diferentes de materiais, os níveis de desempenho indicados são válidos para a luva na sua totalidade. Para luvas feitas de duas ou mais camadas, a classificação geral não reflete exatamente o nível de desempenho da camada exterior. Essas luvas não são laváveis.

Instruções de uso
Vestir Examine a luva para garantir que esta não tem defeitos. Alinhe os dedos da luva com a mão apropriada antes de a vestir. Coloque todos os dedos na abertura. Ajuste a luva aos dedos e à palma da mão. Retirar Puxe os dedos de uma luva para a retirar, sem retirar completamente a mão da luva. Puxe os dedos da segunda luva. Armazene as luvas em um local limpo e seco.

Armazenamento e manutenção
Armazene em condições de temperatura e umidade normais e em áreas limpas, cobertas e ventiladas. Quando utilizadas, armazenadas e cuidadas da forma apropriada, essas luvas não envelhecem.

Declaração de Conformidade UE
Disponível em www.ppe-dexter.com

IT DESIGNAZIONE / USO

Paio di guanti antifreddo resistenti all'acqua, compatibili con i touch screen. Permettono un breve contatto con gli oggetti fino a -15°C. Il guanto può perdere le sue proprietà isolanti se bagnato. Materiale: Poliestere 25%, Acrilico 30%,Lattice 45%. Conforme ai requisiti del Regolamento (EU) 2016/425 Il guanto soddisfa requisiti della norma EN ISO2142:2020 ; EN388:2016+A1:2018 ; EN 511:2006 e della norma EN 407:2020.

Livelli di prestazione

EN388:2016+A1:2018

Resistenza all'abrasione	2	EN388 2131X
Resistenza al taglio delle lame	1	
Resistenza allo strappo	3	
Resistenza alla perforazione	1	
Resistenza al taglio (EN ISO 13997)	X	

EN 407:2020

Reazione alla combustione	X	EN 407:2020 X1XXXX
Calore di contatto	1	
Calore convettivo	X	
Calore radiante	X	
Piccolo schizzo di metallo fuso	X	
Grande schizzo di metallo fuso	X	

EN511:2006

Freddo convettivo	X	EN 511:2006 X1X
Freddo da contatto	1	
Permeabilità all'acqua	X	

«X» indica che il guanto non è stato testato o che il metodo di test non sembra essere adatto al design o al componente del guanto. «0» indica che il guanto ha un livello di prestazione inferiore al minimo per il singolo rischio. Per quanto riguarda la smussatura nel test di resistenza al taglio (6.2), i risultati del «Cut Test» sono solo indicativi e il test di resistenza al taglio con tonodinamometro «TDM» (6.3) è il risultato di riferimento per determinare le prestazioni.

Limiti di protezione
Non è garantita la protezione da rischi o pericoli non menzionati in questo documento. Contiene lattice di gomma naturale, che può causare reazioni allergiche, tra cui shock anafilattico. Questi guanti non devono essere indossati in caso di rischio di impigliamento con parti di macchine in movimento.I livelli di prestazione indicati di seguito in relazione alla norma EN 388 sono validi solo per il palmo del guanto. La protezione è limitata a una parte dei guanti. Le prestazioni indicate di seguito in relazione alla norma EN 407 sono valide per l'intero guanto, comprese tutti gli strati. I livelli di prestazione indicati sono validi solo per guanti nuovi, non lavati o rigenerati. Questi livelli di prestazione sono stati ottenuti da test di laboratorio, in condizioni definite dagli standard. Prima dell'uso, i guanti devono essere ispezionati visivamente. Se sono danneggiati, non devono essere utilizzati e devono essere gettati (presenza di fori, tagli o strappi, cambiamento di colore, ecc.) Per i guanti composti da diversi strati di materiale, i livelli di prestazione indicati sono validi per ogni guanto nella sua interezza. Per i guanti composti da due o più strati, la classificazione complessiva non riflette necessariamente il livello di prestazione dello strato esterno. Questi guanti non sono lavabili. Questi guanti non devono essere a contatto indiretto con una fiamma.

Istruzioni per l'uso
Indossare i guanti Esaminare il guanto per verificare che non vi siano difetti! Allineare le dita e il pollice del guanto alla mano appropriata prima di indossarlo Inserire tutte e cinque le dita nel polsino. Sistemare il guanto intorno alle dita e al palmo. Rimozione del guanto Tirare le dita di un guanto per farlo scivolare via, senza estrarre completamente la mano dal guanto. Tirare le dita del secondo guanto. Conservare i guanti in un luogo pulito e asciutto.

Conservazione e manutenzione
Conservare in condizioni normali di temperatura e umidità e in locali puliti, coperti e ventilati. In condizioni normali di utilizzo, conservazione e cura, questi guanti non sono soggetti a invecchiamento.

Dichiarazione di conformità CE
Disponibile su www.ppe-dexter.com

PL OZNACZENIE/UŻYCIE

Para wodoodpornych rękawiczek chroniących przed zimnem, kompatybilnych z ekranami dotykowymi. Umożliwia krótki kontakt z przedmiotami do -15°C. Rękawica może utracić swoje właściwości izolacyjne po zamoczeniu. Materiały: Poliester 25%, Akryl 30%, Lateks 45%. Spełnia wymagania Rozporządzenia (UE) 2016/425 Rękawice spełniają wymagania norm EN ISO2142:2020 ;EN388:2016+A1:2018 ; EN 511:2006 i EN 407:2020.

Poziomy skuteczności

EN388:2016+A1:2018

Odporność na ścieranie	2	EN388 2131X
Odporność na przecięcie ostrzem	1	
Odporność na rozdarcie	3	
Odporność na przebicie gwoździem	1	
Odporność na przecięcie (EN ISO 13997)	X	

EN 407:2020

Zachowanie się podczas palenia	X	EN 407:2020 X1XXXX
Ciepło kontaktowe/ Odporność na ciepło kontaktowe	1	
Ciepło konwekcyjne	X	
Promieniowanie cieplne	X	
Drobne rozpryski stopionego metalu	X	
Duże ilości stopionego metalu	X	

EN511:2006

Zimno konwekcyjne	X	EN 511:2006 X1X
Zimno kontaktowe	1	
Przepuszczalność wody	X	

«X» oznacza, że rękawica nie została przetestowana lub że metoda testowa nie wydaje się odpowiednia dla tego typu rękawicy lub jej komponentu. «0» oznacza, że rękawica ma poziom skuteczności działania poniżej dopuszczalnej granicy dla danego zagrożenia. W przypadku obtarcia w teście odporności na przecięcie (6.2), wyniki «Testu przecięcia» są jedynie orientacyjne, wyłącznie test odporności na przecięcie tonodynamometrem «TDM» (6.3) jest wynikiem referencyjnym określającym odporność.

Limity ochrony
Ochrona przed ryzykiem lub zagrożeniami niewymienionymi w niniejszym dokumencie nie jest gwarantowana. Zawierają naturalny kauczuk (lateks), który może spowodować reakcję uczuleniową, w tym wstrząs anafilaktyczny. Rękawice te nie powinny być noszone w miejscach, w których istnieje ryzyko zaczepienia o ruchome części maszyny. Poziomy skuteczności wymienione poniżej w odniesieniu do normy EN 388 dotyczą wyłącznie wewnętrznej części rękawicy. Ochrona ogranicza się do danej części rękawic. Poziomy skuteczności nie dotyczą palców. Wymienione poniżej poziomy skuteczności zgodne z normą EN 407 odnoszą się do całej rękawicy, w tym wszystkich warstw. Wymienione poniżej poziomy skuteczności odnoszą się wyłącznie do nowych, niepoddanych lub zregenerowanych rękawic. Te poziomy skuteczności są uzyskiwane podczas testów laboratoryjnych w warunkach określonych przez odpowiednie normy. Rękawice te nie mogą mieć bezpośredniego kontaktu z płomieniem. Przed użyciem rękawic należy sprawdzić ich przejrzeć. Jeśli zostały uszkodzone, nie wolno ich używać i należy je wyrzucić (obecność dziury, przecięcia lub rozdarcia, zmiana koloru itp.) W przypadku rękawic wykonanych z różnych warstw materiału, podane poziomy skuteczności odnoszą się do każdej rękawicy w całości. W przypadku rękawic składających się z dwóch lub więcej warstw ogólna klasyfikacja niekoniecznie odzwierciedla poziom wydajności warstwy zewnętrznej. Rękawic tych nie można prać.

Instrukcja użytkowania
Zakładanie Sprawdź rękawice, aby upewnić się, że nie mają żadnych uszkodzeń. Przed założeniem dopasuj palce i kciuk rękawicy z odpowiednią dłonią. Włóż wszystkie pięć palców do rękawicy. Dopasuj rękawicę wokół palców i dłoni. Zdejmowanie Pociągnij za palce jednej rękawicy, aby ją zsunąć, bez całkowitego wyjmowania dłoni z rękawicy. Pociągnij za palce drugiej rękawicy. Rękawice należy przechowywać w czystym i suchym miejscu.

Przechowywanie i konserwacja
Przechowywać w pomieszczeniach o normalnej temperaturze i wilgotności, czystych, zadaszonych i wentylowanych. W normalnych warunkach użytkowania, przechowywania i pielęgnacji rękawice te nie ulegają procesowi starzenia.

Deklaracja zgodności UE
Dostępna pod adresem www.ppe-dexter.com

RO DENUMIRE/UTILIZARE

Pereche de mănuşi rezistente la apă şi anti-frig, compatibile cu ecran tactil. Permite contact scurt cu obiecte până la -15°C. Mănuşa îşi poate pierde proprietăţile izolante atunci când este umedă. Materiale: poliester 25%, acrilic 30%, latex 45%. Respectă cerinţele Regulamentului (UE) 2016/425 Mănuşa îndeplineşte cerinţele EN ISO2142:2020 ; EN388:2016+A1:2018 ; EN 511:2006 şi EN 407:2020.

Niveluri de performanţă

EN388:2016+A1:2018

Rezistenţă la abraziune	2	EN388 2131X
Rezistenţă la tăiere cu lama	1	
Rezistenţă la sfâşiere	3	
Rezistenţă la înţepare	1	
Rezistenţă la tăiere (EN ISO 13997)	X	

EN 407:2020

Comportare la ardere	X	EN 407:2020 X1XXXX
Căldură de contact	1	
Căldură convectivă	X	
Căldură radiantă	X	
Stropi mici de metal topit	X	
Stropi mari de metal topit	X	

EN511:2006

Răcire prin convecţie	X	EN 511:2006 X1X
Răcire prin conducţie	1	
Permeabilitate la apă	X	

„X" indică faptul că mănuşa nu a fost testată sau că metoda de testare nu pare a fi adecvată pentru modelul sau componentele mănuşii. „0" indică faptul că mănuşa are un nivel de performanţă mai mic decât cel minim pentru pericolul individual dat. În ceea ce privește toxina în testul de rezistență la tăiere (6.2), rezultatele „Testului de tăiere" sunt doar orientative, doar testul de rezistență la tăiere cu tonodinamometru „TDM" (6.3) fiind rezultatul de referință care determină performanța.

Limite de protecţie
Protecţia împotriva riscurilor sau pericolelor care nu sunt menţionate în acest document nu este garantată. Este conţine cauciuc latex natural, care ar putea cauza o reacţie alergică, inclusiv şoc anafilactic. Nu se recomandă purtarea acestor mănuşi în cazul în care există riscul de a fi prinse de piesele în mişcare ale utilajelor. Nivelurile de performanţă menţionate mai jos în legătură cu EN 388 sunt valabile numai pentru palma mănuşii. Protecţia este limitată numai la o parte a mănuşii. Nivelurile de performanţă nu se aplică degetelor. Nivelurile de performanţă menţionate mai jos în legătură cu EN 407 sunt valabile pentru întreaga mănuşă, inclusiv pentru toate straturile. Nivelurile de performanţă menţionate sunt valabile numai pentru mănuşi noi, nespălate sau recicilate. Aceste niveluri de performanţă sunt obţinute în urma unor teste de laborator în condiţiile definite de standarde. Aceste mănuşi nu trebuie să vină în contact direct cu o flacără. Înainte de utilizare, se recomandă o inspecţie vizuală a mănuşilor. Dacă sunt deteriorate, acestea nu trebuie folosite şi trebuie aruncate (existenţa găurilor, tăieturilor sau a rupturilor, modificări de culoare, etc.) În cazul mănuşilor confecionate din diferite straturi de material, nivelurile de performanţă indicate sunt valabile pentru fiecare mănuşă în parte. Pentru mănuşile alcătuite din două sau mai multe straturi, clasificarea globală nu reflectă neapărat nivelul de performanţă al stratului exterior. Aceste mănuşi nu se pot spăla.

Instrucţiuni de purtare
Aplicare Examinaţi mănuşa pentru a vă asigura că nu prezintă defecte. Aliniaţi degetele şi degetul mare ale mănuşii cu mâna corespunzătoare înainte de a o îmbrăca. Introduceţi toate cele cinci degete în manşetă. Ajustaţi mănuşa în jurul degetelor şi al palmei. Îndepărtare Trageţi de degetele unei dintre mănuşi pentru a o îndepărta, fără a scoate mâna complet din mănuşă. Trageţi de degetele celei de a doua mănuşă. Depozitaţi mănuşile într-un loc curat şi uscat.

Depozitare şi întreţinere
Depozitaţi în condiţii normale de temperatură şi umiditate, în spaţii curate, acoperite şi ventilate. În condiţii normale de utilizare, depozitare şi îngrijire, aceste mănuşi nu sunt supuse îmbătrânirii.

Declaraţia de conformitate UE
Disponibilă pe www.ppe-dexter.com

NL BESTEMMING/GEBRUIK

Paar waterbestendige, anti-koude handschoenen, compatibel met aanraakscherm. Laat kort contact toe met voorwerpen tot -15°C. De handschoen kan zijn isolerende eigenschappen verliezen als hij nat is. Materialen: Polyester 25%, Acryl 30%, Latex 45%. Voldoet aan de vereisten van Verordening (EU) 2016/425 De handschoen voldoet aan de vereisten van EN ISO2142:2020; EN388:2016+A1:2018, EN 511:2006 en EN 407:2020.

Prestatieniveaus

EN388:2016+A1:2018

Slijtvastheid	2	EN388 2131X
Doorsnijweerstand	1	
Scheurweerstand	3	
Perforatieweerstand	1	
Snijweerstand (EN ISO 13997)	X	

EN 407:2020

Brandgedrag	X	EN 407:2020 X1XXXX
Contactwarmte	1	
Convectiewarmte	X	
Stralingswarmte	X	
Klein spatje gesmolten metaal	X	
Grote spatten gesmolten metaal	X	

EN511:2006

Convectiekoude	X	EN 511:2006 X1X
Koudecontact	1	
Waterdoorlaatbaarheid	X	

«X» betekent dat de handschoen niet getest werd of dat de testmethode niet geschikt lijkt voor het ontwerp of de component van de handschoen. «0» geeft aan dat de handschoen een prestatieniveau heeft dat lager is dan het minimum voor het gegeven individuele gevaar Voor afstomping in de snijweerstandstest (6.2) zijn de resultaten van de «snijtest» louter indicatief, waarbij alleen de tonodynamometer snijweerstandstest «TDM» (6.3) het referentieresultaat is dat de prestaties bepaalt.

Beschermingslimieten
Bescherming tegen risico's of gevaren die niet in dit document worden genoemd, wordt niet gegarandeerd. Deze handschoenen bevatten natuurrubber (latex) dat een allergische reactie kan veroorzaken, waaronder een anafylactische shock. Deze handschoenen mogen niet worden gedragen waar het risico bestaat dat ze gegrepen worden door bewegende machineonderdelen. De hieronder vermelde prestatieniveaus met betrekking tot EN 388 gelden alleen voor de palm van de handschoen. De bescherming is beperkt tot een deel van de handschoenen. De prestatieniveaus gelden niet voor de vingers. De hieronder vermelde prestatieniveaus met betrekking tot EN 407 gelden voor de hele handschoen, alle lagen inbegrepen. De vermelde prestatieniveaus zijn alleen geldig voor nieuwe, ongewassen of gemegenereerde handschoenen. Deze prestatieniveaus worden verkregen door laboratoriumtesten in overeenstemming met de voorwaarden die zijn vastgesteld in de normen. Deze handschoenen mogen niet in direct contact komen met een vlam. Voor gebruik moeten de handschoenen visueel worden gecontroleerd. Als ze beschadigd zijn, mogen ze niet worden gebruikt en moeten ze worden weggegooid (aanwezigheid van gaten, sneden of scheuren, kleurverandering, enz.) Voor handschoenen die uit verschillende lagen materiaal bestaan, gelden de aangegeven prestatieniveaus voor elke handschoen in haar geheel. Voor handschoenen die uit twee of meer lagen bestaan, weerspiegelt de algemene classificatie niet noodzakelijk het prestatieniveau van de buitenste laag. Deze handschoenen zijn niet wasbaar.

Instructies voor het dragen
Trek de handschoenen aan Inspecteer de handschoen op eventuele defecten. Leg de vingers en duim van de handschoen op één lijn met de juiste hand voordat u de handschoen aantrekt. Steek alle vijf de vingers in de handschoenmanchet. Modelleer de handschoen rond de vingers en de handpalm. Verwijderen Trek aan de vingers van een handschoen om deze uit te doen, zonder de hand volledig uit de handschoen te halen. Trek aan de vingers van de tweede handschoen. Bewaar de handschoenen op een schone, droge plaats.

Bewaren en onderhoud
Bewaren bij normale temperatuur en vochtigheid en in schone, afgedekte en geventileerde ruimten. Onder normale gebruiks-, opslag- en onderhoudsomstandigheden zijn deze handschoenen niet onderhevig aan veroudering.

EU-conformiteitsverklaring
Beschikbaar op www.ppe-dexter.com

EN DESIGNATION/USE

Pair of water resistant anti-cold gloves, touch screen compatible. Allows short contact with objects down to -15°C. The glove may lose its insulating properties when wet. Materials: Polyester 25%, Acrylic 30%, Latex 45%. Complies with the requirements of Regulation (EU) 2016/425 The glove meets the requirements of EN ISO2142:2020 ; EN388:2016+A1:2018 ; EN 511:2006 and EN 407:2020.

Performance levels

EN388:2016+A1:2018

Abrasion resistance	2	EN388 2131X
Blade cut resistance	1	
Tear resistance	3	
Puncture resistance	1	
Cut resistance (EN ISO 13997)	X	

EN 407:2020

Burning behaviour	X	EN 407:2020 X1XXXX
Contact heat	1	
Convective heat	X	
Radiant heat	X	
Small splash of molten metal	X	
Large splash of molten metal	X	

EN511:2006

Convective cold	X	EN 511:2006 X1X
Contact cold	1	
Water permeability	X	

«X» indicates that the glove has not been tested or that the test method does not appear to be suitable for the glove design or component. «0» indicates that the glove has a performance level lower than the minimum for the given individual hazard For blunting in the cut resistance test (6.2), the results of the "Cut Test» are only indicative, with only the tonodynamometer cut resistance test «TDM» (6.3) being the reference result determining performance.

Protection limits
Protection against risks or hazards not mentioned in this document is not guaranteed. These gloves should not be worn where there is a risk of entrapment by moving machinery parts. These gloves should not be worn where there is a risk of entrapment by moving machinery parts. The performance levels mentioned below in relation to EN 388 are only valid for the palm of the glove. The performance levels do not apply to the fingers.The performance levels mentioned below in relation to EN 407 are valid for the whole glove, including all layers. The performance levels mentioned are only valid for new, unwashed or regenerated gloves. These performance levels are obtained from laboratory tests, according to the conditions defined by the standards. These gloves must not be in direct contact with a flame. Before use, gloves should be visually inspected. If they are damaged, they must not be used and must be discarded (presence of holes, tears or tears, change in colour, etc.) For gloves made of different layers of material, the performance levels indicated are valid for each glove in its entirety. For gloves made of two or more layers, the overall classification does not necessarily reflect the performance level of the outer layer. These gloves are not washable. Contains natural rubber latex, which could cause allergic reactions, including anaphylactic shoc. These gloves must not be indirect contact with a flame.

Wearing instructions
Putting on Examine the glove to ensure that there are no defects. Align the fingers and thumb of the glove with the appropriate hand before donning. Insert all five fingers into the cuff. Trim the glove around the fingers and palm. Removal Pull on the fingers of one glove to slide it off, without removing the hand completely from the glove. Pull on the fingers of the second glove. Store the gloves in a clean, dry place.

Storage and maintenance
Store under normal temperature and humidity conditions and in clean, covered and ventilated rooms. Under normal conditions of use, storage and care, these gloves are not subject to ageing.

EU Declaration of Conformity
Available at www.ppe-dexter.com

BR INDICAÇÃO/USO

Luva resistente ao calor, ao frio e aos cortes. Resistente ao calor de 100° C por até 15 seg. Permite contato rápido com objetos por até -15° C. A luva pode perder as suas propriedades isolantes quando molhada Materiais Poliéster 25%,Acrílico 30%, Látex 45%. Em conformidade com os requisitos do Regulamento(UE) 2016/425 As luvas respeitam os requisitos do regulamento EN ISO2142:2020 ;EN388:2016+A1:2018 ; EN 511:2006 e EN 407:2020.

Níveis de desempenho

EN388:2016+A1:2018

Resistência à abrasão	2	EN388 2131X
Resistência ao corte por lâminas	1	
Resistência a rasgos	3	
Resistência à perfuração	1	
Resistência ao corte (EN ISO 13997)	X	

EN 407:2020

Comportamento ao fogo	X	EN 407:2020 X1XXXX
Calor de contato	1	
Calor convectivo	X	
Calor radiante	X	
Pequenos respingos de metal fundido	X	
Grandes respingos de metal fundido	X	

EN511:2006

Frio convectivo	X	EN 511:2006 X1X
Frio de contato	1	
Permeabilidade à água	X	

O «X» indica que a luva não foi testada ou o método de teste não é o adequado para o modelo ou composição da luva. O «0» indica que a luva apresenta um nível de desempenho abaixo do mínimo para o perigo individual em questão. No caso do embotamento no teste de resistência ao corte (6.2), os resultados do «Teste de Corte» são apenas indicativos, sendo apenas os resultados do teste de resistência ao corte tonodinamómetro «TDM» (6.3) a referência que determina o desempenho.

Limites de proteção
A proteção contra riscos ou perigos não mencionados nesse documento não está garantida. Contém Látex de borracha natural, que pode causar uma reação alérgica, incluindo choque anafilático. Essas luvas não devem ser usadas quando existe risco de ficarem presas em partes de máquinas em movimento. Os níveis de desempenho mencionados abaixo em relação à EN 388 são válidos apenas para a palma da luva. A proteção é limitada a uma parte das luvas. Os níveis de desempenho não se aplicam aos dedos. Os níveis de desempenho mencionados abaixo relativos à EN 407 são válidos para a totalidade da luva, incluindo todas as camadas. Os níveis de desempenho mencionados são válidos apenas para luvas novas, não lavadas ou regeneradas. Esses níveis de desempenho são obtidos através de testes de laboratório em condições definidas pelos padrões. Essas luvas não devem entrar em contato direto com uma chama. Antes de usar, as luvas devem ser inspecionadas. Caso estejam danificadas, não devem ser usadas e devem ser descartadas (presença de furos, cortes ou rasgos, alteração da cor, etc.) Para luvas feitas de camadas diferentes de materiais, os níveis de desempenho indicados são válidos para a luva na sua totalidade. Para luvas feitas de duas ou mais camadas, a classificação geral não reflete exatamente o nível de desempenho da camada exterior. Essas luvas não são laváveis.

Instruções de uso
Vestir Examine a luva para garantir que esta não tem defeitos. Alinhe os dedos da luva com a mão apropriada antes de a vestir. Coloque todos os dedos na abertura. Ajuste a luva aos dedos e à palma da mão. Retirar Puxe os dedos de uma luva para a retirar, sem retirar completamente a mão da luva. Puxe os dedos da segunda luva. Armazene as luvas em um local limpo e seco.

Armazenamento e manutenção
Armazene em condições de temperatura e umidade normais e em áreas limpas, cobertas e ventiladas. Quando utilizadas, armazenadas e cuidadas da forma apropriada, essas luvas não envelhecem.

Declaração de Conformidade UE
Disponível em www.ppe-dexter.com

EL ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ / ΧΡΗΣΗ

Ζευγάρι υποβάρισης γάντια κατά του κρύου, συμβατά με οθόνες αφής. Επιτρέπει την επαφή από μικρή απόσταση έως -15°C. Το γάντι μπορεί να χάσει τις ιδιότητες του υλικού της θέρμανσης όταν είναι βρεγμένο. Υλικά: Πολυεστέρας 25%,Ακρυλικό